DECT 311

Instrucciones de manejo
Manual de instruções

Cargue el(los) microteléfono(s) durante 24 horas antes de usarlo(s).
Carregar a(s) unidade(s) móvel(eis) durante 24 horas antes da utilização.

PHILIPS

Guia de demonstração rápida

A **Tecla piloto** permite navegar pelos menus.
Para cima: para movimentar-se para a esquerda nos menus & opções.
Para baixo: para movimentar-se para a direita nos menus & opções.

Premir: para seleccionar um menu ou opções e validar uma configuração.
Também é usado como atalho para alguns menus.

Portugal

Atender/terminar uma chamada	
Fazer uma chamada	Número de pré-marcação & ou, & marcar número.
Ler lista chamadas	para cima e folhear .
Remarcar um número	para cima e folhear e .
Chamar com a agenda	para baixo e folhear e .
Adicionar um nome à agenda	Pré-marcar um número e seleccionar , ir para **Gravar** e seleccionar . Entrar o nome e premir **OK**.
Ajustar o volume do auscultador durante a chamada	Ir para cima para aumentar o volume; para baixo para reduzir.
Ajustar o volume do altifalante da unidade móvel	Durante uma chamada com mão livres, para aumentar, para reduzir.
Desactivar o microfone Activar o microfone	Premir **Opções** durante uma chamada; premir **Desactivar micro**; premir **Activar micro**.
Transferir uma chamada/inter-comunicação (com no mínimo duas unidades manuais)	Premir + número de telefone.
Para ler um evento	Premir **Ver**.
Para definir a data e a hora	Premir para entrar no carrossel. Ir para **Telefone** e seleccionar , ir para **Data e hora** e seleccionar . Premir para seleccionar **Acertar data** e entrar a data premiratual, pressionar **OK**. Ir para **Acertar hora** e entrar a hora atual, pressionar **OK**.
Para definir a melodia externa da unidade móvel	Premir para entrar no carrossel. Ir para **Sons** e seleccionar . Premir para seleccionar **Toque telefone**. Premir para seleccionar **Toque chd externa**, folhear pela lista para escutar uma melodia e seleccionar a sua melodia.

Ajustes do país para Portugal

Agradecemos por escolher Philips para a sua comunicação doméstica.
Antes de usar o seu DECT 311, deverá configurá-lo conforme o país onde reside.

Introduzir as pilhas. Após alguns minutes de carga aparecerá o ecrã de configuração.

Premir e ir para para folhear pelos diferentes países.

Premir para seleccionar a configuração apropriada.

O seu telefone está pronto para ser usado.

Veja página 39 se desejar reconfigurar o seu DECT 311.

Ajustes del país para España

Gracias por elegir Philips para sus comunicaciones domésticas.
Antes de utilizar su DECT 311 le invitamos a configurarlo de acuerdo con el país donde vive.

Portugal

Instale las baterías. Tras unos minutos de carga, aparecerá la pantalla de configuración.

Pulse y desplácese para navegar por los diferentes países.

Pulse para seleccionar la configuración adecuada.

Su teléfono está preparado para ser utilizado.

Consulte la página 39 si necesita volver a configurar su DECT 311.

Telefone DECT 311

Tecla Piloto

Premir para entrar no carrossel ou validar uma selecção.

-Folhear para navegar nos menus e nas opções.

-Posicionar o cursor na esquerda/na direita.

-Folhear para cima para alcançar a **Lista chamadas** do modo de repouso.

-Folhear para baixo para alcançar a **Agenda** do modo de repouso.

Premir prolongadamente: Bloqueio de teclas desligado.

Altifalante
Premir para obter linha ou activar o alti-falante da unidade móvel durante uma chamada.

Bloqueio do teclado
- Premir por instantes para inserir * ao marcar.
- Premir prolongadamente: Ligar/desligar o bloqueio de teclas no modo de repouso.
- Premir prolongadamente para inserir R (entre - pausa de dígito) ao pré-marcar.

Tecla SMS
- Premir por instantes para alcançar o menu **Enviar novo SMS** do modo de repouso.
- Premir por instantes na agenda ou lista de chamadas para editar um SMS.

Auscultador

Microfone

Despertador
- Premir por instantes, para marcar 0.
- Premir prolongadamente: Ligar/desligar o despertador.

Falar
Premir para obter linha, atender ou terminar chamadas.

Anular/remarcar
- Para anular um dígito de um número de telefone ou um caractere de um texto.
- Premir por instantes: Para voltar ao menu anterior durante a navegação.
- Premir prolongadamente: Para retornar ao modo de repouso durante a navegação.
- Activar a função R durante uma ligação (para serviços de operador de rede).

Modo "Não Perturbar"e tecla de comutação
- Premir por instantes para inserir # ao marcar.
- Premir por instantes para comutar entre letras maiúsculas e minúsculas durante a edição.
- Premir prolongadamente: Activar/desactivar o modo "Não perturbar".
- Premir prolongadamente para inserir uma pausa (P) ao marcar.

Transferência de chamada/ intercomunicação
- Premir por instantes para iniciar ou cancelar chamadas internas.
- Premir por instantes para atender uma chamada interna.
- Premir por instantes durante chamadas internas para transferir a chamada ou comutar entre chamada interna e chamada externa.

Símbolos no ecrã da unidade móvel

Por ocasião da primeira utilização é possível que seja necessário aguardar alguns minutos de carga, antes de poder ver os símbolos no ecrã.

Durante o processo de carga, as barras do símbolo do acumulador alteram-se.
O estado do acumulador é indicado:
Cheio , 2/3 , 1/3 e acumulador vazio .

Som de chamada desactivado.

Há uma mensagem na sua caixa correio de operador.

Há uma chamada externa em decurso. **Se estiver piscando**, o símbolo indica que está sendo recebida uma chamada ou que a linha já está ocupada com uma unidade móvel extra.

Há uma chamada interna em decurso. **Se estiver piscando**, este símbolo indica uma chamada interna com uma unidade móvel extra.

O altifalante da unidade móvel está activado.

A função SMS está activada. **Se estiver piscando,** este símbolo indica que foi recebido um SMS novo. **Se estiver piscando rapidamente,** este símbolo indica que a memória SMS está cheia.

A unidade móvel está registrada e ao alcance da base. **Se estiver piscando**, este símbolo indica que a unidade móvel não está registrada na base.

Portugal

DECT 311 Base

Tecla de busca
A tecla de busca permite localizar uma unidade móvel procurada. Premir a tecla de busca, até a unidade móvel começar a tocar. Uma vez encontrada, deverá premir qualquer tecla na unidade móvel para terminar a busca.

Índice

Guia de demonstração rápida 1

Ajustes do país para Portugal 2

Ajustes del país para España 3

Telefone DECT 311 4

Símbolos no ecrã da unidade móvel 5

DECT 311 Base 5

Índice 6

Estrutura de menu 7

Informação
Conformidade, meio ambiente e segurança 8
Exigências GAP 8
Desembalar o DECT 311 8

Instalar o telefone
Instalar a estação de base 9
Colocar e substituir acumuladores 9
Capacidade do acumulador e alcance 9

Introdução
O ecrã no modo de repouso 10
Estrutura de menu e comando 10
Exemplo para a navegação nos menus 10

Funções básicas 11

Funções disponíveis durante um telefonema 12

Digitar textos 13

SMS
Enviar novo SMS 14
Ver SMS 15
Acertos SMS 17

Telefone
Modo Babysit 19
Registar e anular o registro de uma unidade móvel adicional 19
Renomear telefone 20
Alterar o idioma 20
Ajustar data e hora 21
Acertar o contraste do ecrã 21
Activar/desactivar o salva-ecrãs 21

Intercomunicação
Chamada interna 22
Transferência de chamada 22
Chamada de conferência 23
Modo babysit 24

Agenda
Adicionar um nome 25
Ver agenda 25

Lista chamadas
Ver lista de chamadas 28
Apagar lista de chamadas 30
Acertos registo chamadas 30

Serviços do operador 31

Extras
Duração chamada 32
Despertador 32
Modo "Não perturbar" 34

Sons
Toque telefone 35
Toques de grupo 36
Volume toque telefone 36
Acertos 36

Base
Registrar 38
Ajustes da linha 38
Acertos dos códigos de serviço 40

Perguntas frequentes 41

Auxílio para a procura de erros 43

Declaração de conformidade 45

Índex 46

Estrutura de menu

Com a "tecla piloto" , na lateral da unidade móvel, é possível folhear nos menus .

SMS

- Enviar novo SMS
- Ver SMS
  - Ver SMS
  - Ver numero
  - Atender
  - Reencaminhar
  - Enviar de novo
  - Apagar SMS
  - Copiar para agenda
  - Chamar
- Acertos SMS
  - Modo SMS
  - Centro SMS
  - Período de validade

Telefone

- Modo Babysit
- Registar
  - Registar telefone
  - Cancelar registo
  - Seleccionar base
- Renomear telefone
- Idioma
- Data e hora
- Contraste do écran
- Salva-ecrãs

Intercomunicação

Agenda

- Chamar
- Alterar numero
- Alterar nome
- Seleccionar grupo
- Alterar caixa SMS
- Apagar
- Enviar SMS
- Adicionar novo

Lista chamadas

- Ver
- Apagar tudo
- Acertos registo chd

Serviços do operador

Extras

- Duração chamada
- Despertador
  - Activação
  - Acertar dia
  - Acertar hora
  - Acertos
- Modo Não Perturbar

Sons

- Toque telefone
- Toques de grupo
- Vol. toque telefone
- Acertos

Base

- Permitir registo
- Ajustes da linha
  - Tipo da marcação
  - Tipo de remarcação
  - Ajustes do país
  - Tipo de operador
  - Primeiro toque
- Acertos cod serviços

Portugal

Conformidade, meio ambiente e segurança

Informação de segurança: Este equipamento não é designado para fazer chamadas de emergência no caso de uma falha de energia eléctrica. Num caso de emergência, deverá utilizar um outro aparelho, p. ex. um telemóvel.
Conformidade: A PHILIPS declara que este equipamento DECT 311XX está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE (veja p. 45).
Este produto é previsto para a exclusiva conexão à rede telefónica do Portugal, da Espanha e da Grécia.
Alimentação de rede: Este produto requer uma alimentação de corrente eléctrica de 220 a 240 volts com corrente alternada monofásica, a não ser instalações IT definidas conforme a norma EN 60-950.
Em caso de falha de energia, a comunicação pode ser perdida.
Atenção! A rede eléctrica é classificada como perigosa, de acordo com os critérios da norma EN 60-950. O aparelho só pode ser separado da rede eléctrica, puxando a ficha de rede da tomada. Utilize portanto uma tomada de parede de fácil acesso.
Conexão telefónica: A tensão na rede telefónica é classificada como TNV-3 (Telecommunication Network Voltages) conforme a definição da norma EN 60-950.
Precauções de segurança: Mantenha a unidade móvel longe de líquidos. Não abra a unidade móvel nem a estação de base. Poderia entrar em contacto com perigosas tensões. Os contactos de carga e os acumuladores não devem entrar em contacto com objectos condutores.
Protecção do meio ambiente: Observe por favor as normas vigentes no local relativas à eliminação do material de embalagem, dos acumuladores esgotados e telefones velhos.

Exigências dos padrões GAP: O padrão GAP garante que todas as unidades móveis e estações de base DECT™ e GAP correspondam às exigências mínimas do padrão, independentemente da marca do produto. A unidade móvel DECT 311 corresponde às exigências GAP, ou seja, é garantida a funcionalidade das seguintes funções: ocupar a linha, receber chamadas e marcar números de telefone. As avançadas funções podem não estar à disposição, se operar uma unidade móvel de uma outra marca (nenhum DECT 311) à sua estação de base.

Desembalar o DECT 311/DECT 3112

A embalagem do DECT 311 contém:

Uma estação de base

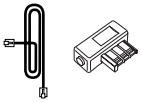
Uma unidade móvel

Pilhas recarregáveis NiMH 2HR AAA600 mAh

Um manual de instruções

Uma garantia

Uma alimentação de rede

Um fio telefónico 

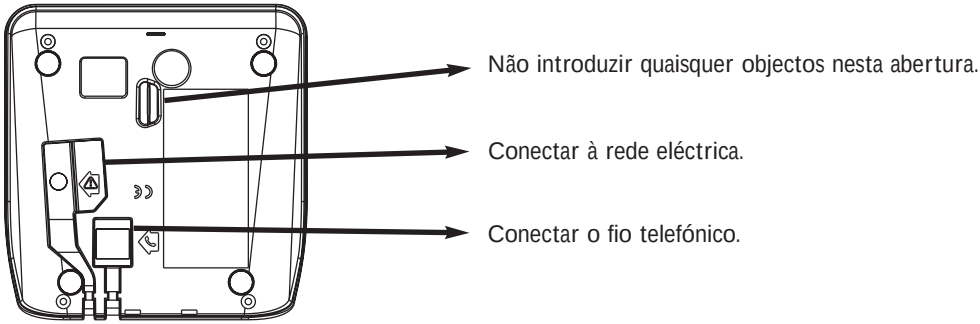
Na embalagem do DECT 3112 encontrará uma unidade móvel adicional e o respectivo carregador e abastecimento de corrente eléctrica, junto com adicionais pilhas recarregáveis NiMH 2HR AAA600 mAh.

Instalar o telefone

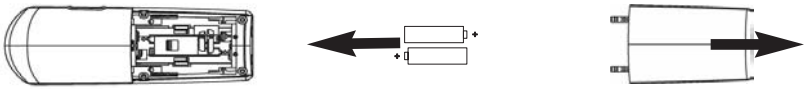
Instalar a estação de base

Conectar o fio de telefone e o cabo de rede com a base e encaixar a outra extremidade do cabo na respectiva tomada de parede. Colocar o seu produto próximo suficiente do seu telefone e base principal de energia, de modo que os cabos possam alcançar. Caso tenha uma instalação de acesso de banda larga à Internet via DSL, certificar-se de que tem um filtro de DSL conectado directamente em cada tomada de linha utilizada na casa e verificar se o modem e o telefone estão conectados nas ranhuras correctas (uma específica para cada).

Atenção! *Sempre use os cabos fornecidos junto com o produto.*



Colocar e substituir acumuladores



Não jogue acumuladores esgotados no lixo doméstico.

Introduzir as pilhas como indicado e recolocar a tampa do compartimento das pilhas.
A unidade móvel só alcança a carga completa após 24 horas de duração de carga.
A capacidade ideal do acumulador é alcançada após 3 completos ciclos de carga/descarga.
Se necessitar substituir as pilhas, use sempre o tipo homologado: NiMH 2HR AAA600 mAh.
Nota: É necessário que a base esteja conectada à rede eléctrica durante o processo de carga ou quando estiver em uso. Utilize sempre acumuladores recarregáveis.
Atenção! *A rede eléctrica é classificada como perigosa, de acordo com os critérios da norma EN 60-950. O aparelho só pode ser separado da rede eléctrica, puxando a ficha de rede da tomada. Utilize portanto uma tomada de parede de fácil acesso.*

Capacidade do acumulador e alcance

Vida útil da bateria no modo de prontidão	Vida útil da bateria em comunicação	Alcance interior	Alcance exterior
Até 200 horas	Até 15 horas	Até 50 metros	Até 300 metros

Introdução

Salva-ecrãs Philips

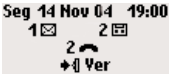
Após 2 minutos de inactividade, aparecerá o salva-ecrãs:
É possível desactivá-lo (veja p.21).

O ecrã no modo de repouso

No modo de repouso o seu DECT 311 indica diversas informações:

- a data & hora, o nome da unidade móvel e as instruções para alcançar o menu.

- chamadas não atendidas, novos SMS ou mensagens de caixa correio vocal de rede se houver alguma.



- O modo "Não perturbar" e o despertador se estiver activado.

Para activar/desactivar estas funções, deverá premir ou .

Estrutura de menu e comando

No modo de repouso, poderá aceder o carrossel de menu premindo a tecla , que se encontra na lateral da unidade móvel.
No carrossel encontram-se símbolos dispostos em forma circular, para acedero ao primeiro nível do menu.

Folhear para frente/para trás com , para alcançar o menu desejado. Premir para entrar no menu.
Os submenus são apresentados como pequenos quadrados na área inferior do display.

Para alcançar um certo submenu (opção), deverá usar a "Tecla piloto" e premir para entrar.

O submenu/a opção desejada é marcada por um .

O símbolo indica a opção, na qual deseja folhear.

Alguns menus podem ser acedidos directamente através de algumas teclas (p. ex.: SMS ou intercomunicação).

Exemplo para a navegação nos menus

Para definir o volume da melodia da unidade móvel.

Premir, para aceder o menu de carrossel.

Ir para **Sons** e seleccionar .

Ir para **Vol. toque telefone** e seleccionar .

Escutará o nível actual, para escutar outros níveis.

Folhear pelos níveis e seleccionar um .

Funções básicas

Para fazer uma chamada ou para responder uma chamada

Usar prefixo	Ou	Marcação directa	Atender uma chamada
Marcar o número		Premir a tecla	Quando tocar
Fazer a chamada		Marcar o número	Obter linha

Para telefonar com agenda

Folhear para baixo para alcançar directamente a lista de nomes.

Seleccionar um nome na lista.

Fazer uma chamada

ou premir para seleccionar **Chamar** nas opções.

Para memorizar um nome com pré-marcação

Marcar o número.

Premir para entrar as opções.

Folhear para **Gravar** e seleccionar .

Entrar o nome e premir **OK**.

Para memorizar um SMS

Marcar o número.

Premir para entrar as opções.

Folhear para **Enviar SMS** e seleccionar .

Entrar a caixa de destino (opcional) e premir **OK**.

Editar o texto e premir .

Folhear para **Gravar** e seleccionar .

Para remarcar do lista de chamadas

Folhear para cima para alcançar directamente **Lista chamadas**.

Seleccionar uma entrada na lista.

Fazer a chamada ou seleccionar **Chamar** nas opções.

Portugal

Funções disponíveis durante um telefonema

Durante uma chamada externa, estão disponíveis algumas outras opções e funções (agenda, lista chamadas).
Aceder às **Opções** com .

Desactivar o microfone da unidade móvel

Premir para entrar **Opções**.

Premir para seleccionar **Desactivar micro**
(A pessoa do outro lado da linha não pode mais escutá-lo.)

Premir novamente para terminar a conversa
(**Activar micro**).

Intercomunicação (só DECT 3112)

Durante uma chamada externa, poderá usar a opção de chamada intercomunicação para chamar uma outra unidade móvel e para por exemplo transferir uma chamada para esta unidade móvel.

Premir para entrar **Opções**.

Folhear para **Intercomunicação**
(A pessoa chamar não pode mais escutá-lo).

Se só houver mais uma unidade móvel adicional, esta tocará automaticamente, caso contrário, deverá seleccionar uma unidade móvel da lista.

Premir para seleccionar **Desviar** logo que a segunda unidade móvel obter linha.
A chamada então será terminada na sua unidade móvel.

Estão disponíveis outras opções (**Trocar** & **Conf. Telefónica**), veja p. 22, 23.

Para LIGAR/DESLIGAR o altifalante da unidade móvel

Com é possível activar e desactivar o altifalante da unidade móvel.

Aumentar/reduzir o volume do som da unidade móvel ou do altifalante durante um telefonema

Ir para cima para aumentar o volume quando estiver na linha.

Ir para baixo para reduzir o volume quando estiver na linha.

Existem 5 níveis de volume. A última definição é memorizada para as próximas chamadas.

Identificação da linha da pessoa a chamar e chamada em espera

Se tiver assinado a função chamada em espera do seu operador de rede, será informado sobre uma segunda chamada a chegar através de um bip. O nome ou o número de telefone da pessoa a chamar, se tiver assinado a característica de identificação de número de telefone.
Premir C/R e em seguida 2 ABC, para atender a segunda chamada (depende do servidor de rede, talvez uma outra tecla). Entre em contacto com o seu servidor de rede para obter maiores informações.

Digitar textos

Letras maiuscúlas

De costume, a primeira letra no início da frase é automaticamente maiúscula. Com é possível comutar entre:
- todas as letras maiúsculas (AB)
- letras minúsculas (ab)
- primeira letra em maiúsculo e o resto do texto em minúsculo (Ab).

Através da tecla e estão disponíveis os símbolos de pontuação e símbolos matemáticos, com acede a outros símbolos especiais.

Folhear , para movimentar o cursor para a esquerda e para a direita.

Com poderá apagar símbolo por símbolo, mantendo a tecla premida, poderá apagar o completo texto.

Com o modo padrão de digitação de texto

Com este sistema é possível digitar o texto, caractere por caractere, premindo repetidamente a respectiva tecla, até aparecer a letra desejada.

Para digitar "Paul" com a digitação padrão de texto

Premir 1 vez 7 PQRS : P

Premir 1 vez 2 ABC : Pa

Premir 2 vezes 8 TUV : Pau

Premir 3 vezes 5 JKL : Paul

Confirmar o nome com .

Teclas	Sequência dos símbolos
1	[Lacuna] 1 @ _ # = < > ( ) & € £ $ ¥ [ ] { } ¤ §
2	a b c 2 à ä ç å æ
3	d e f 3 è é Δ ϕ
4	g h i 4 ì Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ò ö
7	p q r s 7 ß Π θ Σ
8	t u v 8 ù ü
9	w x y z 9 f Ω Ξ Ψ
0	. 0 , / : ; " ' ! ¡ ? ¿ * + - % \ ^ ~ |

Portugal

SMS

- Enviar novo SMS
- Ver SMS
- Acertos SMS

Menu **SMS** é acedido através do carrossel ou sms.

Informação importante disponível no folheto de informação SMS na caixa.

SMS é a abreviação de Short Message Service. Para este serviço é necessário assinar a identificação de número de telefone (CLIP) e a característica SMS do seu servidor de rede.
SMS podem ser trocadas entre telefones (telemóveis ou telefones de rede fixa compatíveis com SMS), contanto que o destinatário também assinou os serviços CLI & SMS.

A partir de fábrica o seu DECT 311 corresponde aos ajustes do seu principal servidor de rede nacional. Se preferir um outro servidor de rede para enviar e receber mensagens SMS, deverá ajustar os respectivos números de telefone (veja p. 17 e o folheto SMS).

É necessário que conheça o prefixo do recipiente, se desejar enviar um SMS aos seu endereço privado SMS. O relatório de recepção normalmente é sujeito a pagamentos de taxa. A partir de fábrica está função está desactivada, active-a se desejar enviar SMS.

Enviar novo SMS

Para enviar um SMS novo

Premir para alcançar directamente **Enviar novo SMS** e seleccionar ➡.

Entrar o número e premir ➡ **OK** para ir para baixo ⬇ para obter um número da agenda.

Entrar a caixa de destino (se existente) e premir ➡ **OK**.

Entrar o texto e premir ➡.

Para guardar a sua SMS, ir para **Gravar** e seleccionar ➡.

Premir e seleccionar **Enviar agora**.

Nota: se memorizar um SMS, poderá achá-lo posteriormente com **Ver SMS**.

O máximo comprimento de um SMS é de 160 caracteres, símbolos especiais € E [ ] vale por 2.
É possível memorizar um número variável de SMS (dependendo do comprimento de cada SMS).

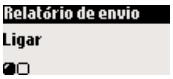
O relatório de envio pode ser activado antes de enviar o SMS. Após entrar o texto:

Premir para seleccionar **Enviar agora**.

Ir para **Relatório de envio** e seleccionar ➡.

Premir para seleccionar **Ligar**.

Premir para seleccionar **Enviar agora**.



Ver SMS

Um SMS memorizado está marcado com ✉ na lista SMS. Um SMS recebido está marcado com ➔✉.

Para ler SMS/ver número

Pressionar para alcançar directamente **Enviar novo SMS**.

Ir para **Ver SMS** e seleccionar ➔.

Folhear na lista SMS e seleccionar ➔.

Premir para seleccionar **Ver SMS**

ou folhear até **Ver numero** e seleccionar ➔.

Para atender

Premir para alcançar directamente **Enviar novo SMS**.

Ir para **Ver SMS** e seleccionar ➔.

Folhear na lista SMS e seleccionar ➔.

Ir para **Atender** e seleccionar ➔.

Entrar o texto e premir ➔.

Premir para seleccionar **Enviar agora**.

Para reencaminhar

Premir para alcançar directamente **Enviar novo SMS**.

Ir para **Ver SMS** e seleccionar ➔.

Folhear na lista SMS e seleccionar ➔.

Ir para **Reencaminhar** e seleccionar ➔.

Entrar o número e premir ➔ **OK**.

Entrar a caixa de destino (se existente) e premir ➔ **OK**.

É possível modificar o texto se necessário ou seleccionar ➔.

Premir para seleccionar **Enviar agora**.

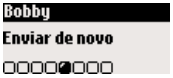
Para enviar de novo

Premir para alcançar directamente **Enviar novo SMS**.

Ir para **Ver SMS** e seleccionar ➡.

Folhear na lista SMS e seleccionar ➡.

Ir para **Enviar de novo** e seleccionar ➡.



Para apagar SMS

Premir para alcançar directamente **Enviar novo SMS**.

Ir para **Ver SMS** e seleccionar ➡.

Folhear na lista SMS e seleccionar ➡.

Ir para **Apagar SMS** e seleccionar ➡.

Premir para confirmar ➡ **OK**.

Para copiar um número para a agenda

Premir para alcançar directamente **Enviar novo SMS**.

Ir para **Ver SMS** e seleccionar ➡.

Folhear na lista SMS e seleccionar ➡.

Ir para **Copiar para agenda** e seleccionar ➡.

Entrar o nome e premir ➡ **OK**.

Para chamar

Premir para alcançar directamente **Enviar novo SMS**.

Ir para **Ver SMS** e seleccionar ➡.

Folhear na lista SMS e seleccionar ➡.

Ir para **Chamar** e seleccionar ➡.

Ou fazer uma chamada.

Acertos SMS

Activar e desactivar o modo SMS

Se forem operados dois telefones compatíveis a SMS na mesma linha de telefone, será necessário desactivar o modo SMS de um dos aparelhos.

Premir para alcançar directamente **Enviar novo SMS**.

Ir para **Acertos SMS** e seleccionar ➔.

Premir para seleccionar **Modo**.

Premir para seleccionar **Ligar** ou ir para **Desligar** e seleccionar ➔.

Para seleccionar um centro SMS por defeito

Premir para alcançar directamente **Enviar novo SMS**.

Ir para **Acertos SMS** e seleccionar ➔.

Ir para **Centro SMS** e seleccionar ➔.

Seleccionar um centro SMS e confirmar ➔.

Premir para seleccionar **Seleccionar por defeito**.

Acertar o(s) número(s) de telefone da central SMS (SMSC) (ver folheto SMS na caixa)

Premir para alcançar directamente **Enviar novo SMS**.

Ir para **Acertos SMS** e seleccionar ➔.

Ir para **Centro SMS** e seleccionar ➔.

Seleccionar um centro SMS e confirmar ➔.

Folhear para **Editar nr de entrada** e seleccionar ➔.

Entrar o número e premir ➔ **OK**.

Ir para **Editar nr de saída** e seleccionar ➔.

Entrar o número e premir ➔ **OK**.

Acertar o período de validade

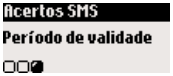
Premir para alcançar directamente **Enviar novo SMS**.

Ir para **Acertos SMS** e seleccionar ➡.

Ir para **Período de validade** ➡.

Folhear pela lista.

Premir para seleccionar um período.



Telefone

- Modo Babysit
- Registar
- Renomear telefone
- Idioma
- Data e hora
- Contraste do ecrã
- Salva-ecrãs

Modo Babysit (só DECT 3112)

Activar/desactivar o modo Babysit

Premir para entrar no menu carrossel.

Ir para **Telefone** e seleccionar ✚.

Premir para seleccionar **Modo Babysit**.

Premir para seleccionar **Ligar** ou folhear para **Desligar** e seleccionar ✚.

Nota: uma intercomunicação é necessário para monitorizar o recinto (veja p.24). Ainda é possível responder/fazer chamadas com uma unidade móvel.

Registar e anular o registo de uma unidade móvel adicional

Na base podem ser registadas no máx. 4 unidades móveis. Cada unidade móvel pode ser registrada em no máximo 4 estações de base.

Atenção! *Observe que se não registar unidades móveis Philips, mas desejar registar unidades móveis de outras marcas, estas tenham conformidade GAP, caso contrário, não funcionarão de forma correcta.*

1- Puxar a ficha de rede da base e conectá-la novamente, para colocar a base no modo de registar.

2- Iniciar o registo na unidade móvel adicional com ✚.

3- Digitar o código RC de quatro dígitos, que está anotado sobre o adesivo colado do lado de baixo da base. Se a unidade móvel adicional for registada com sucesso, deverá ser associado um nome e um número (**Philips2**).

Anular o registo de uma unidade móvel

Anular o registo de uma unidade móvel

Premir para entrar no menu carrossel.

Ir para **Telefone** e seleccionar ✚.

Ir para **Registar** e seleccionar ✚.

Ir para **Cancelar registo** e seleccionar ✚.

Seleccionar a unidade móvel na lista e premir ✚ **OK**.

Entrar o código RC (código de 4 dígitos) e premir ✚ **OK**.

Nota: Se utiliza a sua unidade móvel individualmente, deveria anular o registo de uma unidade móvel defeituosa antes de levá-la à oficina de reparação.

Seleccionar base

Premir para entrar no menu carrossel.

Ir para **Telefone** e seleccionar ➔◁.

Ir para **Registar** e seleccionar ➔◁.

Ir para **Seleccionar base** e seleccionar ➔◁.

Seleccionar na lista a base desejada e confirmar ➔◁ **OK**.

Renomear telefone

Renomear uma unidade móvel

Premir para entrar no menu carrossel.

Ir para **Telefone** e seleccionar ➔◁.

Ir para **Renomear telefone** e seleccionar ➔◁.

Premir prolongadamente para apagar o nome actual.

Entrar o nome e premir ➔◁ **OK**.

Idioma

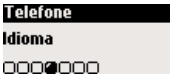
Alterar o idioma

Premir para entrar no menu carrossel.

Ir para **Telefone** e seleccionar ➔◁.

Ir para **Idioma** e seleccionar ➔◁.

Folhear pela lista e seleccionar ➔◁.



Data e hora

Ajustar data e hora

Premir para entrar no menu carrossel.

Ir para **Telefone** e seleccionar ➡.

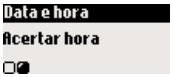
Ir para **Data e hora** e seleccionar ➡.

Seleccionar **Acertar data** e confirmar ➡ **OK**.

Entrar a data actual e premir ➡ **OK**.

Ir para **Acertar hora** e seleccionar ➡.

Entrar a hora actual e premir ➡ **OK**.



Atenção ! *Se o seu telefone estiver conectado através de uma conexão RDIS, a data e a hora após cada telefonema. Por favor controlar os acertos da hora do seu sistema RDIS. Entre em contacto com o seu operador de rede para obter maiores informações.* *Veja perguntas frequentes p.41.*

Contraste do ecrã

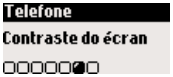
Acertar o contraste do ecrã

Premir para entrar no menu carrossel.

Ir para **Telefone** e seleccionar ➡.

Ir para **Contraste do écran** e seleccionar ➡.

Folhear pelos níveis e seleccionar ➡.



Salva-ecrãs

Para activar e desactivar o salva-ecrãs

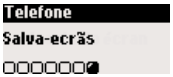
Após 2 minutos de inactividade, aparecerá o salva-ecrãs (veja p. 10). É possível desactivá-lo.

Premir para entrar no menu carrossel.

Ir para **Telefone** e seleccionar ➡.

Ir para **Salva-ecrãs** e seleccionar ➡.

Premir para seleccionar **Ligar** ou ir para **Desligar** e seleccionar ➡.



Intercomunicação

O menu **Intercomunicação** é acedido através do carrossel ou .

Esta característica permite fazer chamadas internas gratuitas, transferir chamadas de uma unidade móvel para uma outra ou usar a opção de conferência (só DECT 3112). Também possibilita usar a característica Babysit (monitorização de recinto).

Chamada interna

Premir para chamar uma outra unidade móvel ou outras.

Para chamar uma unidade móvel específica, premir + número da unidade móvel (por exemplo).

Terminar a chamada.

Nota: se a unidade móvel não pertencer ao Philips DECT 311, esta função pode não estar disponível.

Rápida transferência de chamada quando na linha

Durante a chamada é possível transferir a chamada sem aguardar que uma outra unidade móvel atenda.

Premir para chamar a outra unidade móvel.

Terminar a chamada.

Nota: A pessoa a aguardar escuta música.

Premindo é possível comutar entre 2 chamadas (**Trocar**).

Transferência de chamada a uma específica unidade móvel quando na linha

Durante uma chamada é possível transferir a chamada a uma certa unidade móvel.

Premir + número da unidade móvel (por exemplo) para chamar a unidade móvel seleccionada.

Terminar a chamada.

Nota: A pessoa a aguardar escuta música.

Premindo é possível comutar entre 2 chamadas (**Trocar**).

Desviar de chamada através das opções de chamada interna

É possível transferir uma chamada para uma outra unidade móvel, utilizando as opções disponíveis da função de intercomunicação.

Premir para entrar as opções (com unidade móvel I).

Ir para **Intercomunicação** e seleccionar .

Se só estiver disponível uma unidade móvel, esta tocará automaticamente. Caso contrário:

Seleccionar da lista de unidades móveis a unidade móvel que deseja chamar e seleccionar .

A unidade móvel chamada toca (unidade móvel 2). A chamada externa é mantida.

Se não obter resposta da unidade móvel chamada, poderá receber a chamada na primeira unidade móvel.

Obter linha com a unidade móvel 2 (pode também utilizar).

As du as pessoas podem conversar.

Premir para seleccionar **Desviar** (com unidade móvel I).

Ir para alcançar **Trocar** e retornar ao interlocutor externo.

A chamada de conferência através das opções de chamada interna

Com a função de conferência telefónica é possível que uma chamada externa seja ligada à duas unidade móveis (com a intercomunicação). Os três parceiros podem então conversar. Este tipo de conferência não necessita ser requerido separadamente pelo operador de rede.

Premir para entrar as opções (com unidade móvel I).

Ir para **Intercomunicação** e seleccionar .

Se só estiver disponível uma unidade móvel, esta tocará automaticamente. Caso contrário:

Seleccionar da lista de unidades móveis a unidade móvel que deseja chamar e seleccionar .

A unidade móvel chamada toca (unidade móvel 2). A chamada externa é mantida.

Se não obter resposta da unidade móvel chamada, poderá receber a chamada na primeira unidade móvel.

Obter linha com a unidade móvel 2 (pode também utilizar).

As du as pessoas podem conversar.

Ir para opção **Conf telefónica** e seleccionar (com unidade móvel I).

Os três parceiros podem então conversar.

Iniciar babysit/monitorização de recinto

Para usar a característica do modo babysit, deverá ser activado (veja p. 19) e iniciar uma intercomunicação. Colocar a unidade móvel no quarto do bebé e escutará os ruídos na sua unidade móvel adicional.

Premir para entrar no menu carrossel.

Ir para **Intercomunicação** e seleccionar .

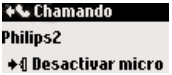
Se só estiver disponível uma unidade móvel, esta tocará automaticamente. Caso contrário:

Seleccionar da lista de unidades móveis a unidade móvel que deseja chamar e seleccionar .

A unidade móvel chamada toca.

Obter linha na unidade móvel chamada.

A monitorização do recinto pode começar.



Agenda

- Ver
- Adicionar novo

Menu **Agenda** é acedido através do carrossel ou .

É possível memorizar na agenda 50 nomes e números de telefone (estão à disponibilidade de todas as unidades móveis). A agenda contém todos os dados importantes das pessoas a chamarem, especialmente os acertos de grupos. Os nomes e os números de telefone estão à disponibilidade de todas as unidades móveis desta base.

Configurações de grupos

Existem 3 grupos (grupo A, grupo B e grupo C). Com o toque de grupos é possível reconhecer o grupo de chamadas (veja página 36); aparece o nome da pessoa a chamar.
Para esta função é necessário o serviço de identificação de números de telefone (CLIP).

Adicionar novo

Os nomes são memorizados em ordem alfabética.

Para adicionar um nome e um número

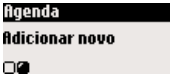
Premir para entrar no menu carrossel.

Ir para **Agenda** e seleccionar .

Ir para **Adicionar novo** e seleccionar .

Entrar o número e premir **OK**.

Entrar o nome e premir **OK**.



Para memorizar um nome e número da pré-marcação

Aceder à opção **Gravar** antes de digitar o número de telefone.

Entrar o nome e premir **OK**.

Ver

Para alcançar rapidamente um nome na agenda, premir a primeira letra do nome (folhear para verificar se vários nomes começam com a mesma letra).

Para chamar

Ir para baixo para alcançar directamente a lista de nomes.

Folhear pela lista de nomes e seleccionar um nome.

Fazer uma chamada.

Ou premir para alcançar as opções.

E premir novamente para seleccionar **Chamar**.

Alterar um número

Ir para baixo para alcançar directamente a lista de nomes.

Folhear pela lista de nomes e seleccionar um nome.

Ir para **Alterar numero** e seleccionar .

Premir prolongadamente para apagar o número actual.

Entrar o novo número e premir **OK**.

Nota: Poderá modificar facilmente qualquer dígito, movimentando o cursor para alcançar o dígito e premir .

Alterar um nome

Ir para baixo para alcançar directamente a lista de nomes.

Folhear pela lista de nomes e seleccionar um nome.

Ir para **Alterar nome** e seleccionar .

Premir prolongadamente para apagar o nome actual.

Entrar o nome novo e premir **OK**.

Nota: Poderá modificar facilmente qualquer letra, movimentando o cursor para alcançar uma letra e premir .

Para definir um grupo para um nome e um número (ver p. 25)

Ir para baixo para alcançar directamente a lista de nomes.

Folhear pela lista de nomes e seleccionar um nome.

Ir para **Seleccionar grupo** e seleccionar.

Folhear pelos grupos (A, B ou C) e seleccionar.

Paula Jameson
Seleccionar grupo

Para modificar a caixa SMS

Ir para baixo para alcançar directamente a lista de nomes.

Folhear pela lista de nomes e seleccionar um nome.

Ir para **Alterar caixa SMS** e seleccionar.

Entrar a nova caixa e premir **OK**.

Paula Jameson
Alterar caixa SMS

Para apagar um nome e número

Ir para baixo para alcançar directamente a lista de nomes.

Folhear pela lista de nomes e seleccionar um nome.

Ir para **Apagar** e seleccionar.

Premir para confirmar **OK**.

Paula Jameson
Apagar

Enviar um SMS com a agenda

Ir para baixo para alcançar directamente a lista de nomes.

Folhear pela lista de nomes e seleccionar um nome.

Ir para **Enviar SMS** e seleccionar.

Entrar a caixa de destino (se existente) e seleccionar.

Entrar o texto e premir.

Premir para seleccionar **Enviar agora**.

Paula Jameson
Enviar SMS

Nota: se estiver na lista de nomes, deverá premir sms para editar directamente o seu texto SMS.

Lista chamadas

- Ver
- Apagar tudo
- Acertos registo chd

O menu **Lista chamadas** é acedido através do carrossel ou .

O log de chamadas pode memorizar até 20 entradas.

- Chamadas não atendidas
- Chamadas de saída
- Chamadas atendidas
- Mensagens (caixa de mensagem vocal)

O registo de chamadas apresenta a lista de chamadas de entrada & e saída.
Se tiver assinado uma identificação de linha de chamada (CLI), o nome (ou número) das chamadas, será apresentado. A data & hora da chamada também é apresentado.
Se não tiver nenhuma assinatura, o ecrã indicará "Número desconhecido", assim como a data & hora da chamada.

Ver

Ver lista de chamadas

Ir directamente para a lista de chamadas.

Folhear pela lista e ler a informação.

Para chamar/remarcar

Ir directamente para a lista de chamadas.

Folhear pela lista.

Premir para seleccionar um registo de chamada de saída*.

Premir para chamar.

Ou premir para seleccionar **Chamar** nas opções.

* **Nota**: para que seja possível retornar a chamada de um interlocutor interno, deve assinar o serviço de identificação do chamador.

Para ver o número

Ir directamente para a lista de chamadas.

Folhear pela lista.

Premir para seleccionar uma entrada.

Ir para **Ver numero** e seleccionar ➡.

Para gravar

Ir directamente para a lista de chamadas.

Folhear pela lista.

Premir para seleccionar uma entrada.

Ir para **Gravar** e seleccionar ➡.

Entrar o nome ou número e premir ➡ **OK**.

O nome e número são gravados na agenda.

Para apagar

Ir directamente para a lista de chamadas.

Folhear pela lista.

Premir para seleccionar uma entrada.

Ir para **Apagar** e seleccionar ➡.

Premir para confirmar ➡ **OK**.

Para enviar um SMS

Ir directamente para a lista de chamadas.

Folhear pela lista.

Premir para seleccionar uma entrada.

Ir para **Enviar SMS** e seleccionar ➡.

Entrar a caixa de destino (se existente) e premir ➡ **OK**.

Editar o texto e premir ➡.

Premir para seleccionar **Enviar agora**.

Nota: se estiver na lista de nomes, deverá premir sms para editar directamente o seu texto SMS.

Para apagar tudo

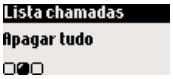
Apagar todo o registo de chamadas

Premir para aceder ao carrossel.

Ir para **Lista chamadas** e seleccionar ➡.

Ir para **Apagar tudo** e seleccionar ➡.

Pressionar para confirmar ➡ **OK**.



Acertos registo chamadas

Para definir registo de chamadas

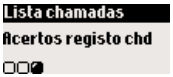
Premir para aceder ao carrossel.

Ir para **Lista chamadas** e seleccionar ➡.

Ir para **Acertos registo chd** e seleccionar ➡.

Premir para seleccionar **Chamadas entradas** ou folhear até **Chamadas realizadas**.

Folhear pelas várias opções e seleccionar ➡.



Serviços do operador

Esta característica permite activar ou desactivar serviços do operador. Códigos necessários para definir um telefone (ver p. 40). Entre em contacto com o seu operador de rede para obter mais detalhes. Exemplo de serviços: Desvio de chamada.

Para activar o desvio de chamada

Premir para entrar no menu carrossel.

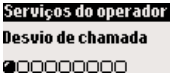
Ir para **Serviços do operador** e seleccionar .

Premir para seleccionar **Desvio de chamada**.

Entrar o número para o qual a chamada deve ser desviada e premir **OK**.

O número é automaticamente vinculado ao prefixo de desvio de chamada e o sistema marca.

Terminar a chamada.



A partir de agora as chamadas serão redireccionadas ao número de telefone atribuído.

Para desactivar o desvio de chamada

Premir para seleccionar **Ver**.

Premir para seleccionar **Cancelar**.

Terminar a chamada.

- Duração chamada
- Despertador
- Modo Não Perturbar

Duração chamada

Ver duração chamada

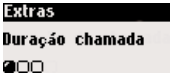
Premir para entrar no menu carrossel.

Ir para **Extras** e seleccionar .

Premir para seleccionar **Duração chamada**.

A hora total de comunicações é apresentada.

Premir **Colocar a zero** o contador.



Despertador

Activar/desactivar o despertador

Mantendo premida a tecla é possível activar e desactivar o despertador com os seus acertos pessoais.

Acertar a hora de despertar

Premir para entrar no menu carrossel.

Ir para **Extras** e seleccionar .

Ir para **Despertador** e seleccionar .

Ir para **Acertar dia** e seleccionar um dia.

Ir para **Acertar hora** e entrar a hora e premir **OK**.

O alarme é terminado através de uma pressão de qualquer tecla.

A função Repetição do alarme está activa (o alarme soará a cada 5 min.). Premir para desligar definitivamente o alarme do despertador.

Acertar o tipo de alarme do despertador

Premir para entrar no menu carrossel.

Ir para **Extras** e seleccionar .

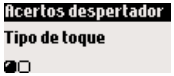
Ir para **Despertador** e seleccionar .

Ir para **Acertos** e seleccionar .

Premir para seleccionar **Tipo de toque**.

O toque actual é escutado.

Folhear pela lista e seleccionar .



Acertar o alarme do despertador

Premir para entrar no menu carrossel.

Ir para **Extras** e seleccionar .

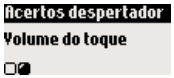
Ir para **Despertador** e seleccionar .

Ir para **Acertos** e seleccionar .

Ir para **Volume do toque** e seleccionar .

O volume actual é escutado.

Folhear pelos níveis e seleccionar .



Modo "Não perturbar"

Com esta função é possível filtrar suas chamadas, p. ex. à noite ou quando não desejar ser incomodado. Digitar o período e o(s) grupo(s) desejado(s).
A unidade móvel e não tocam, se a pessoa a chamar não fizer parte do grupo acertado.
A caixa de voz do operador (se existente) responderá a chamada. Para esta função é necessário o serviço de identificação de números de telefone (CLIP).

Activar/desactivar o modo "Não perturbar"

Mantendo premida a tecla activa/desactiva este modo com os seus acertos pessoais.

Acertar o modo "Não perturbar"

Premir para entrar no menu carrossel.

Ir para **Extras** e seleccionar .

Ir para **Modo Não Perturbar** e seleccionar .

Ir para **Acertar dia**, entrar o dia ou período.

Ir para **Hora de inicio**, entrar a hora e premir **OK**.

Ir para **Hora de fim**, entrar a hora e premir **OK**.

Ir para **Grupo cham autorizad**, activar o grupo de chamadas permitido para chamar e seleccionar .

Advertência ! *Durante o dia e a hora acertados, apenas pode ser acedido por para os chamadores autorizados.*

Nota: É possível acertar no máximo 4 grupos. Se não tiver sido acertado nenhum grupo, e esta estiver activa, não poderá ser contactado por qualquer pessoa.

Sons

- Toque telefone
- Toques de grupo
- Vol. toque telefone
- Acertos

Toque telefone

Para definir toque externo da unidade móvel

Pode definir o toque do telefone na unidade móvel para a recepção de chamadas externas.

Premir para entrar no carrossel.

Ir para **Sons** e seleccionar .

Premir para seleccionar **Toque telefone**.

Premir para seleccionar **Toque chd externa**.

Folhear pela lista para escutar melodias.

Premir para seleccionar a sua melodia.

Para definir o toque interno da unidade móvel

Pode definir o toque do telefone na unidade móvel para a recepção de chamadas internas.

Premir para entrar no carrossel.

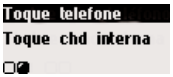
Ir para **Sons** e seleccionar .

Premir para seleccionar **Toque telefone**.

Premir para seleccionar **Toque chd interna**.

Folhear pela lista para escutar melodias.

Premir para seleccionar a sua melodia.



Toques de grupo

Para definir toques de grupo

Existem 3 grupo de chamadas (ver p.25). É possível associar um toque a um grupo.

Premir para entrar no carrossel.

Ir para **Sons** e seleccionar ➡.

Ir para **Toques de grupo** e seleccionar ➡.

Premir para seleccionar um grupo (A, B ou C).

Folhear pela lista de melodias e seleccionar ➡.

Volume toque telefone

Acertar o volume toque telefone

Premir para entrar no carrossel.

Ir para **Sons** e seleccionar ➡.

Ir para **Vol. toque telefone** e seleccionar ➡.

O nível actual é escutado.
Folhear pelos níveis para escutar.

Premir para seleccionar o volume apropriado.

Acertos

Acertar toque do auscultador

Premir para entrar no carrossel.

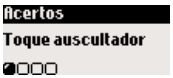
Ir para **Sons** e seleccionar ➡.

Ir para **Acertos** e seleccionar ➡.

Premir para seleccionar **Toque auscultador**.

Folhear pelas opções.

E seleccionar a configuração apropriada.



Activar o som das teclas

Premir para entrar no carrossel.

Ir para **Sons** e seleccionar .

Ir para **Acertos** e seleccionar .

Ir para **Tons teclado** e seleccionar .

Premir para seleccionar **Ligar** ou ir para **Desligar** e seleccionar .

Acertos
Tons teclado

Activar e desactivar o som de notificação

Premir para entrar no carrossel.

Ir para **Sons** e seleccionar .

Ir para **Acertos** e seleccionar .

Ir para **Som de notificação** e seleccionar .

Premir para seleccionar **Ligar** ou ir para **Desligar** e seleccionar .

Acertos
Som de notificação

Activar/desactivar a melodia em espera

Com esta função é possível acertar a melodia em espera, que a pessoa a chamar escuta quando a chamada é retida, p. ex. ao transferir a chamada para outra unidade móvel.

Premir para entrar no carrossel.

Ir para **Sons** e seleccionar .

Ir para **Acertos** e seleccionar .

Ir para **Musica em espera** e seleccionar .

Premir para seleccionar **Ligar** ou ir para **Desligar** e seleccionar .

Acertos
Musica em espera

Base

- Permitir registo
- Ajustes da linha
- Acertos cod serviços

Permitir registo

Com esta função é possível registar um aparelho DECT sem teclas.
Alguns aparelhos de periferia, assim como repetidores podem não ter teclado. É usado um procedimento especial operado por menu para registar estes aparelhos de periferia na estação de base. Também deverá usar as instruções dos aparelho de periferia para registá-los na base.

Registar aparelho DECT

Premir para entrar no menu carrossel.

Ir para **Base** e seleccionar .

Premir para seleccionar **Permitir registo**.

Entrar o código do aparelho periférico e premir **OK**.
Seguir as instruções contidas no manual do aparelho periférico.

Ajustes da linha

Alterar o modo de marcação

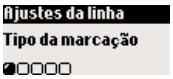
Premir para entrar no menu carrossel.

Ir para **Base** e seleccionar .

Ir para **Ajustes da linha** e seleccionar .

Premir para seleccionar **Tipo da marcação**.

Premir para seleccionar **Tom** ou folhear **Pulsos** e seleccionar .



Nota: esta configuração permite seleccionar a marcação de pulso e usado em países sem possibilidade de marcação de som DTMF ou usando o antigo PABX.

Acertar o período do sinal flash - tecla R

Premir para entrar no menu carrossel.

Ir para **Base** e seleccionar .

Ir para **Ajustes da linha** e seleccionar .

Ir para **Tipo de remarcação** e seleccionar .

Premir para seleccionar **Flash curto** ou ir para **Flash longo** e seleccionar .

Ajustes da linha
Tipo de remarcação

Nota: Esta configuração é útil ao usar serviços do operador. A utilização de alguns serviços através de R+I, R+2 e R+3 (chamada em espera, desvio de chamada...) dependerá da configuração flash (curto/ou longo) conforme o tipo de configuração (RDIS, público, PABX).

Ajustes do país

Configurar o seu telefone de acordo com o país onde reside.

Premir para entrar no menu carrossel.

Ir para **Base** e seleccionar .

Ir para **Ajustes da linha** e seleccionar .

Ir para **Ajustes do país** e seleccionar .

Folhear na lista do país.

Premir para seleccionar o seu país.

Ajustes da linha
Ajustes do país

Acertar o tipo de operador

Premir para entrar no menu carrossel.

Ir para **Base** e seleccionar .

Ir para **Ajustes da linha** e seleccionar .

Ir para **Tipo de operador** e seleccionar .

Folhear na lista de operador e seleccionar .

Ajustes da linha
Tipo de operador

O primeiro toque pode ser desactivado para que o telefone não toque ao receber um SMS. Também poderá activar o primeiro toque.

Activar/desactivar o primeiro toque

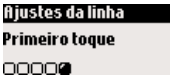
Premir para entrar no menu carrossel.

Ir para **Base** e seleccionar ➡.

Ir para **Ajustes da linha** e seleccionar ➡.

Ir para **Primeiro toque** e seleccionar ➡.

Premir para seleccionar **Ligar** ou ir para **Desligar** e seleccionar ➡.



Acertos dos códigos de serviço

Se tiver assinado serviços extras do seu operador de rede, é possível que os respectivos códigos de serviço tenham que ser ajustados no seu telefone.
Normalmente são pré-ajustados os parâmetros de acesso nacionais do operador de rede. Se no entanto tiver um contrato com um outro operador de rede, deverá alterar este código. Informações detalhadas deverão ser obtidas através do seu operador de rede.

Acertar/alterar o código de serviço

Premir para entrar no menu carrossel.

Ir para **Base** e seleccionar ➡.

Ir para **Acertos cod serviços** e seleccionar ➡.

Folhear na lista de serviços e seleccionar ➡.

Entrar o novo código e premir ➡ **OK**.

Perguntas frequentes

Não obtenho sinal de linha após ter instalado o meu telefone. Como posso resolver este problema?
Assegure-se de ter conectado o seu telefone usando o cabo fornecido e não o cabo do aparelho de telefone anterior (estes frequentemente tem filamentos diferentes).
Assegure-se de que a unidade móvel tenha sido carregada completamente conforme as instruções do telefone. Assegure-se de que o símbolo aéreo (ligação de rádio à estação de base) esteja apresentado. Se a unidade móvel não estiver registada, poderá ser necessário registá-la (consultar o manual de instruções).

Poderei deixar a unidade móvel o tempo todo sobre a base?
Sim. Não há "efeito de memória". A unidade móvel pode permanecer na estação de base e isto vale para todos os modelos actuais com pilhas NiMh.

O meu telefone perderá todos os dados gravados (entradas de agenda) no caso de uma falha de corrente?
Não. Os dados gravados no seu telefone não são apagados no caso de uma falha de corrente nem se puxar a ficha da sua estação de base da tomada ou ao substituir as pilhas.

Configurei a data & hora no meu telefone, mas a informação transmitida após uma chamada não está correcta. Porque?
Se tiver uma instalação telefónica ISDN, estes parâmetros (data & hora) poderão ser transferidos directamente pelo ISDN ao seu telefone. Se não tiver configurado correctamente o ISDN, isto poderá ser o motivo pelo qual a informação transferida não está correcta. Configurar a data & hora directamente na instalação telefónica ISDN ou, se não for possível, chamar o operador/revendedor que forneceu e instalou o ISDN.

O que é CLI e como colocar em funcionamento?
CLI significa Caller Line Identification (identificação da linha da pessoa a chamar) e é um serviço especial que pode ser adquirido no seu operador de rede. Se tiver assinado este serviço, um telefone com característica CLI indicará o número da pessoa a chamar (a não ser que seja omitido), logo que o telefone tocar, de modo que poderá decidir se deseja atender a chamada ou não.

O serviço CLI não funciona. O serviço foi assinado de uma rede alternativa para a principal. Como posso resolver este problema?
Modificar o "tipo de operador" ou "Tipo de identificação da pessoa a chamar", de acordo com a versão do produto (consultar o manual de instruções).

O serviço CLI não funciona no meu telefone Philips, na minha instalação telefónica digital (ISDN, ADSL). Como posso resolver este problema?
Os nossos produtos são designados para funcionar numa rede analógica. Se conectar o seu telefone Philips a uma instalação digital, o CLI pode não aparecer para chamadas de entrada. As instalações telefónicas digitais ISDN) nem sempre são compatíveis com telefone analógicos, no que diz respeito a serviços do operador. Poderá encontrar informações sobre a compatibilidade no manual de instruções do seu ISDN. Se não for o caso, entre em contacto com o fabricante ESDN para verificar se o seu aparelho é designado para indicar CLI em telefones analógicos. ISDN com mais de 2 ou 3 anos de idade, normalmente não são compatíveis com telefones analógicos para o serviço CLI.
Para tentar resolver este problema, modifique o "Tipo de operador" ou o "Tipo de ID da pessoa a chamar" (consultar o manual de instruções). Se não funcionar, significa que este serviço não é possível com o telefone atrás deste tipo de instalação telefónica digital.
Observe que os filtros usados em algumas linhas ADSL podem filtrar partes do sinal CLI e impedir que o telefone apresente correctamente CLI. É possível adquirir melhores filtros ADSL que não causam este problema.

O que é CNIP (Caller Name Identification)?
Assim como o serviço CLI, esta é uma nova característica que depende da rede e que deve ser activada pelo seu operador (mediante uma assinatura). Este permitirá que o nome da pessoa a chamar seja apresentado por ocasião de uma chamada de entrada. Este serviço pode não ser disponibilizado por todos operadores. Recomendamos que entre em contacto com o seu operador. NB. Se o nome da pessoa chamar estiver gravado na sua agenda, este será apresentado por ocasião de uma chamada e não o fornecido pelo seu operador. Neste caso os dados na sua agenda terão prioridade em relação aos dados do operador.
CNIP usa a mesma tecnologia que CLI. Portanto os limites destes serviços são idênticos (consultar as perguntas em relação ao CLI se o serviço não estiver funcionando correctamente). Lembre-se que só funciona com ecrã alfanumérico.

Quais são as condições necessárias para poder mandar um SMS?
Tem que ter primeiro uma subscrição do serviço de identificação de números (CLI) do seu operador de rede, assim como, uma subscrição do serviço de SMS do fornecedor apropriado.

É possível escrever, ler, mandar ou receber um SMS, se a outra unidade móvel estiver em comunicação (só com o DECT 3112)?
Não, não é possível.

O que é que acontece se eu mandar um SMS para uma linha fixa sem telefone capacitado a receber SMS?
A pessoa a quem mandou a mensagem poderá receber uma mensagem oral (dependendo do operador de SMS).

É possível mandar um SMS para uma linha fixa noutro país?
Esta função depende do seu operador de rede. Por favor, contacte o seu operador para mais informações.

Como é que posso conseguir o número do centro de SMS?
Pelo menos um número do centro de SMS está programado no seu DECT 311. No entanto, se precisar de gravar outro número, outros números poderão ser postos no telefone a partir dos menus **SMS/Acertos SMS/Centro SMS**. Por favor verifique os números de entrada e saída do centro junto do operador de rede SMS ou na folha adicional ao manual de indicações do seu telefone.

Para que serve a caixa destinatário?
Este é o número de uma caixa de SMS pessoal. É um meio de enviar um SMS para uma caixa pessoal de alguém em vez de utilizar a caixa padrão, a qual é um tipo de caixa comum. Se enviar um SMS sem especificar um número de caixa SMS (caixa destinatário), o SMS será enviado para a caixa padrão, se o telefone do destinatário tiver a caixa multi-funções (dependente do operador de rede).

Podem surgir problemas por usar na mesma linha o meu telefone Philips, capaz de enviar SMS e outro telefone também capaz de enviar SMS?
Sim, isto impedirá os telefones de receberem SMS. Tem que desactivar a função SMS num dos telefones. O seu DECT 311 tem uma função que lhe possibilita desligar a função de SMS. Vá para o menu **SMS/Acertos SMS/ Desligar**.

Auxílio para a procura de erros www.philips.com/support

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
Não se altera quando a unidade móvel está na base.	- Mal contacto. - Contactos sujos. - A pilha está cheia.	- Movimentar levemente a unidade móvel. - Limpar os contactos com um pano humedecido em álcool. - Não é necessário carregar.
Nenhum som de marcação.	- Nenhuma alimentação de rede eléctrica. - Pilhas muito vazias. - A unidade móvel está muito distante da base.	- Verificar as ligações de encaixe. Repor o telefone: ligar e desligar. - Carregar as pilhas durante no mínimo 24 horas. - Aproxime-se da estação de base.
Nenhum som de chamada.	- O toque de chamada está desligado. - Modo "Não perturbar" activado.	- Acertar o toque de chamada (página 35). - Desactivar o modo (página 34).
não aparece.	- Nenhuma alimentação de corrente eléctrica. - A unidade móvel está muito longe da base.	- Controlar as conexões de encaixe. - Aproxime-se da estação de base.
está piscando.	- Unidade móvel não está registada na estação de base.	- Registar a unidade móvel na estação de base (pág. 19).
- Interferências na linha.	- A unidade móvel está muito distante da base. - A base encontra-se nas proximidades de aparelhos eléctricos, paredes de betão armado ou portas de metal.	- Aproxime-se da estação de base. - Mudar o local de instalação da base (quanto mais alto, melhor).
A unidade móvel indica "erro!" - quando uma unidade móvel adicional é registada na base, - quando é utilizada uma unidade móvel adicional.	- Não foi possível registar a unidade móvel, tente novamente. - O número máximo de unidades móveis foi alcançado. - Uma outra unidade móvel acede está base (p. ex. agenda).	- Puxar a ficha de rede da base e encaixar novamente. Seguir as instruções de como registar uma unidade móvel (página 19). - Anular o registo de uma unidade móvel. - Aguardar até a base estar disponível novamente.
Interferências no seu rádio ou televisão.	A base DECT 311 ou o adaptador de rede estão muito próximos de outros aparelhos eléctricos.	Afastar a base ou o adaptador de rede o quanto possível de outros aparelhos.
Identificação de número de telefone (CLIP) não funciona.	- Função não activada. - Acerto de operador de rede errado.	- Controlar o contrato com o operador de rede. - Alterar o operador de rede (p. 39).

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
A entrada da agenda não pode ser gravada.	A agenda está cheia.	Apagar uma entrada para liberar memória.
Não são recebidos SMS novos.	Memória SMS cheia.	Apagar SMS velha.
Não é possível enviar/receber SMS.	- Números SMSC (de chegada/de saída) não ajustado ou ajustado de forma errada. - A caixa SMS ou o número de caixa SMS está errado. - O modo SMS está DESLIGADO. - Não é assinante deste serviço. - Há outro telefone com serviço de SMS activado na sua linha. -Existe um problema de compatibilidade entre operadores.	- Contactar o seu operador para obter números de telefone SMSC. - Controlar os números de telefone memorizados (pág 25). - Activar o modo SMS (pág 17). - Contactar o seu fornecedor de serviços para mais informações. - Desactivar o modo SMS num dos equipamentos. - Contactar o seu fornecedor de serviços para mais informações.
Nenhuma identificação de chamador/Baixa qualidade de áudio/Baixa qualidade de conexão com acesso de banda larga à Internet via DSL.	- Filtro(s)/divisor de DSL a faltar ou filtros em número insuficiente. - Modem e/ou telefone conectado na ranhura de filtro de DSL incorrecta. - Filtro de DSL defeituoso.	- Certificar-se de que tem um filtro de DSL conectado directamente em cada tomada de linha utilizada na casa. - Verificar se o modem e o telefone estão conectados nas ranhuras correctas (uma específica para cada). - O(s) filtro(s) pode estar defeituoso. Substituí-los e executar um novo teste.

Philips marcou as pilhas/acumuladores e as embalagens do aparelho com símbolos padronizados, para promover a eliminação correcta.

Foi prestada uma contribuição financeira às instituições nacionais para a recuperação e reciclagem.

O material de embalagem marcados podem ser reciclados.

DECT™ é uma marca registrada de ETSI para o benefício dos utentes da tecnologia DECT

Declaration of conformity

We
Philips Consumer Electronics
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Declare that the products DECT 311XX are in compliance with the Annex III of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements :

Article 3.1.a (protection of the health & the safety of the user) : EN 60950-1 (10/2001)

Article 3.1.b (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility : ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (08/2002)

Article 3.2 (effective use of the radio spectrum) EN 301 406 (2003)

The presumption of conformity with essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date : 10/05/2004
Le Mans

Quality Manager
Home Communication

Índex

A
Acertos dos códigos de serviço 40
Acumuladores 9
Adicionar novo (agenda) 25
Ajustes da linha 38
Ajustes do país 39
Alterar um nome (agenda) 26
Alterar um número (agenda) 26
Altifalante da unidade móvel 12
Anular o registo de uma unidade móvel 19
Apagar SMS 16
Apagar tudo (registo de chamadas) 30
Apagar um nome (agenda) 27
Atender 15
Auxílio para a procura de erros 43
B
Base 5
Bloqueio do teclado 4
C
Centro SMS, número(s) 17
Centro SMS (a partir de fábrica) 17
Chamar 11, 16, 26, 28
Conformidade 8
Contraste do ecrã 21
Copiar para a agenda (número) 16
D
Data e hora 21
Declaração de conformidade 45
Definir um grupo 27
Desembalar o DECT 311 8
Despertador 32
Desvio de chamada 31
Digitar textos 13
Duração chamada 32
E
Enviar de novo, SMS 16
Enviar novo SMS 14
Enviar SMS (agenda) 27
Enviar um SMS (lista de chamadas) 30
Estrutura de menu 7
G
GAP 8
Gravar (lista de chamadas) 29
Grupos 25, 27, 36
Guia de demonstração rápida 1
I
Idioma 20
Índice 6
Instalar base 9
Intercomunicação 12, 22, 23
L
Ler SMS 15
M
Melodia em espera 37
Memorizar (nome e número) 11
Memorizar um SMS 11
Microfone da unidade móvel, desactivar 10
Modo "Não perturbar" 34
Modo Babysit, 19, 24
Modo de repouso 10
Modo SMS 17
N
Navegação nos menus 10
P
Perguntas frequentes 41
Período de validade 18
Permitir registo (aparelho DECT) 38
Primeiro toque 40
R
Reencaminhar SMS 15
Registo chamadas, acertos 30
Registar unidade móvel 19
Relatório de recepção 14
Remarcar 11
Renomear telefone 20
S
Salva-ecrãs 10, 21
Seleccionar base 20
Serviços do operador 31
Símbolos 5
SMS Centro 17
Som das teclas 37
Som de notificação 37
T
Telefonar 11, 16, 26, 28
Telefone 4
Tipo da marcação 38
Tipo de alarme do despertador 33
Tipo de operador 39
Tipo de remarcação 39
Toque auscultador 36
Toque chamada externa/interna 35
Toque telefone 35
V
Ver o número 29
Ver lista de chamadas 28
Volume (toque) 36
Volume do som 12
Volume do toque (alarme) 33

© 2004
Philips Consumer Electronics
Home Communication
All rights reserved
Printed in Hungary
www.philips.com

E

P

3111 285 22101